

ПРОТОКОЛ

заседания Комиссии по закупкам по вскрытию конвертов с заявками,
поданными на участие в открытом запросе предложений на право
заключения договора на оказание услуг по осуществлению перевода с (на)
иностраннй язык (SBR014-1603230011).

«31» марта 2016 года

№ 27/БК

г. МОСКВА

На заседании Комиссии по проведению вскрытия конвертов с заявками,
поданными на участие в открытом запросе предложений на право заключения
договора на оказание услуг по осуществлению перевода с (на) иностраннй язык,
присутствовало 6 (Шесть) членов Комиссии по закупкам – кворум соблюден.

Председатель
комиссии по закупкам

- Сорокин Сергей Викторович

Члены комиссии:

- Ершова Марина Михайловна

- Ляшевич Елена Валерьевна

- Синяк Ольга Васильевна

- Копач Александр Владимирович

- Александров Владимир Андреевич

Секретарь комиссии

- Москвина Светлана Михайловна

ПОВЕСТКА ДНЯ:

Вскрытие конвертов с заявками, поданными на участие в открытом запросе на право заключения договора на оказание услуг по осуществлению перевода с (на) иностранный язык (далее – процедура вскрытия конвертов).

1. Предмет закупки: оказание услуг по осуществлению перевода с (на) иностранный язык.

2. Предельная стоимость договора: 500 000 (Пятьсот тысяч) рублей 00 копеек, в том числе НДС 18 % - 76 271 (Семьдесят шесть тысяч двести семьдесят один) рубль 18 копеек. Начальная (максимальная) цена перечня услуг составляет – 171 400 (Сто семьдесят одна тысяча четыреста) рублей 00 копеек, в том числе НДС 18% - 26 145 (Двадцать шесть тысяч сто сорок пять) рублей 76 копеек.

3. Извещение о проведении настоящего запроса предложений было размещено «23» марта 2016 г. на официальном сайте Агентства www.asi.ru и на портале ЭТП Сбербанк-АСТ www.utp.sberbank-ast.ru.

4. Процедура вскрытия конвертов с заявками на участие в открытом запросе предложений проводилась «31» марта 2016 года по адресу: 121099, г. Москва, ул. Новый Арбат, д.36/9. Начало – 15 час. 00 мин. (время московское).

5. До окончания, указанного в извещении о проведении открытого запроса предложений срока подачи заявок на участие в процедуре, начиная с даты извещения о проведении открытого запроса предложений, было представлено 6 (Шесть) заявок на участие в закупке.

6. На участие в открытом запросе предложений были поданы заявки от следующих участников:

№ п/п	Фирменное наименование (наименование) участника процедуры закупки	для ЮЛ: почтовый адрес, ИНН/КПП, ОГРН для ИП: почтовый адрес, ИНН/КПП, ОГРН для ФЛ: адрес места жительства, ИНН
1.	Общество с ограниченной ответственностью «Лингвастер» (ООО «Лингвастер»)	101000, Москва, ул. Мясницкая, д.18, стр.1 7743761255/770101001 1097746735712
2.	Общество с ограниченной ответственностью «Эффектифф Групп» (ООО «Эффектифф Групп»)	101000, Москва, Кривокаленный пер., д.10, стр.2 7708754618/770801001 1127746033480

3.	Общество с ограниченной ответственностью «Проф Лингва» (ООО «Проф Лингва»)	115035, Москва, ул. Пятницкая, д.6/1, стр.8 7721690184/770501001 1107746261116
4.	Общество с ограниченной ответственностью «ТрансЛинк-24» (ООО «ТрансЛинк-24»)	115054, Москва, Большой Строченовский пер., д.7, оф. 901 7707584515/770401001 1067746501790
5.	Общество с ограниченной ответственностью «Прима Виста» (ООО «Прима Виста»)	454084, г. Челябинск, ул. Кирова, д.19, офис 705 7453103818/744701001 1037403890061
6.	Общество с ограниченной ответственностью «ТрансЛинк СПб» (ООО «ТрансЛинк СПб»)	199023, Санкт-Петербург, ул. Садовая, д.26, офис 64, 66 7801364517/780101001 1047855072033

8. Комиссия вскрыла конверты с заявками, поданными на участие в открытом запросе предложений. Сведения и документы, представленные участниками закупки приведены в Приложении 1.

9. Условия исполнения договора, предложенные участниками процедуры закупки и являющиеся критериями оценки заявок на участие в запросе предложений приведены в Приложении 2.

10. Комиссия по закупкам рассмотрела заявки, поданные на участие в открытом запросе предложений на соответствие требованиям открытого запроса предложений и приняла следующее решение:

ФИО члена комиссии	Номер участника процедуры закупки					
	1.	2.	3.	4.	5.	6.
Сорокин С.В.	Допустить к участию в запросе предложений	Допустить к участию в запросе предложений	Допустить к участию в запросе предложений	Допустить к участию в запросе предложений	Допустить к участию в запросе предложений	Допустить к участию в запросе предложений
Ершова М.М.						
Ляшевич Е.В.						
Синяк О.В.						
Копач А.В.						
Александров В.А.						

11. Решение Комиссии по закупкам:

11.1. Допустить к участию в открытом запросе предложений следующих участников: Общество с ограниченной ответственностью «Лингвастер»;

Общество с ограниченной ответственностью «Эффектифф Групп»; Общество с ограниченной ответственностью «Проф Лингва»; Общество с ограниченной ответственностью «ТрансЛинк-24»; Общество с ограниченной ответственностью «Прима Виста»; Общество с ограниченной ответственностью «ТрансЛинк СПб» и признать участниками запроса предложений.

12. Комиссия по закупкам проведет оценку и сопоставление заявок, поданных на участие в запросе предложений в сроки, установленные закупочной документацией.

13. Настоящий протокол подлежит размещению на официальном сайте Агентства стратегических инициатив (<http://www.asi.ru>).

Подписи:

Председатель
комиссии по закупкам



С.В. Сорокин

Члены комиссии:



М.М. Ершова



Е.В. Ляшевич



О.В. Сияняк



А.В. Копач



В.А. Александров

Секретарь
комиссии по закупкам



С.М. Москвина

Документы	Номер участника процедуры закупки					
	1	2	3	4	5	6
Оригинал или нотариально заверенная копия выписки из ЕГРЮЛ	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
Документ, подтверждающий полномочия лица на осуществление действий от имени участника процедуры закупки	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
Копии учредительных документов участника	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
Решение об одобрении или о совершении крупной сделки	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
Документ, подтверждающий отсутствие у участника процедуры закупки или его бенефициаров аффилированности по отношению к руководящему составу Агентства стратегических инициатив	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
Заявка на участие в процедуре	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
Анкета участника процедуры закупки	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие

Предложение участника процедуры закупки	Номер участника процедуры закупки					
	1	2	3	4	5	6
1. Цена перечня услуг, руб.	147 420,00	84 241,00	84 470,00	104 312,00	138 295,00	168 560,00
2. Сведения о наличии опыта профессиональных услуг, аналогичных предмету закупки за период с 2013 по 2015гг.	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
3. Сведения о кадровых ресурсах	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
4. Наличие сертификата менеджмента качества (СМК) (ГОСТ ISO 9001:2011) (ISO 9001:2008)	отсутствует	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
5. Наличие сертификата соответствие требованиям международному переводческому стандарту EN ISO 17100:2015-05	отсутствует	отсутствует	отсутствует	наличие	отсутствует	отсутствует
6. Наличие положительных отзывов, рекомендаций, благодарственных писем, наград	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие

7. Сведения о наличии случаев судебных разбирательств.	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие
8. Выполненное тестовое задание.	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие	наличие